

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنده لکی (۴۰۰) آلتق آیلنى
(۲۲۵)، ممالک اجنبیه ایچون
سنده لکی (۴۵۰)، آلتق آیلنى
(۲۵۰) غروشد.

نسخه سی ۷۵۰ غروشد.
سنده لکی ۵۰ عدددر.

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه
خطارات
آبونه بدل پشیدندر.

مسلکه موافق آثار مع المتنویه
تبول اولنور. درج ایدلهین
یازیلر اهاده اولماز.

وَاللَّهِ يَهْدِي مِنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

باش خود
محمد حاکف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب



اداره من تبدیلندە آئیریجە
غروش کوندرملیدر.

مكتوبىرك امضالرى واضح
واوقوناقلى اولىسى و آبونه
صره نومرسىنى محتوى
بولۇغى لازىمدر

ممالك اجنبیه ایچون آبونه
اولاڭلارك آدرسلرینك
فرالىزجه يازلىسى دجا اولنور.

پاره کوندرلدىكى زمان نېھ
داۋىز اولدىقى بىلدىرلىسى
رجا اولنور.

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

دیکشدیریلک ایسته نیمسنے قارشی مدافعتانده بولونقندن باشقة برشی دکادر. حق بوکی مسائل سیاسیانه علاقه دار اولق شایه سفی آلتوجه آندن ده سیل الرشاد کف لسان ایتمشدیر. وطن ایدیورزکه سیل الرشاد ک لسانی، بوکون اکسر بست مملکتدار دینی مجموعه لرک ایفا ایده کالدکاری وظیفه قوللاند قلاری لساندن پاک خفیفدر. بو قدر یومى غرن تهر و موقوت مجموعه لر میاندہ اساسات دینیه و اساسات اخلاقیه می محافظه ایده جلک بالکز بر مجموعه نک انتشاریه تحمل ایدیمه مک، اک کیشیف، اک قویو بر تعصب نونه سندن باشقة برشی دکادر.

سیل الرشاد ک نشر و مدافعته ایدیکی اساسات، ملتمنز ایچون، بلکه بوتون یەھریت ایچون محض فلاح و سعادت اولان مسلمانانق اساسلریدر. خرافات علیندہ سیل الرشاد ک نه قدر نشريانده بولونقندن اولدینی سجیا بیلنه میورمی؟ بز، تجدد و ترقیم ایچون مسلمانانگلک اک بهم برائق، اک مهم بر عامل اولدینغه تمايمیله قانع بولونیورز. مسلمانانگلک محض خبر و سعادت اولدینغه ایمان ایمک تعصب میدر؟ اکر تعصب بوایمان ایسه سیل الرشاد بونکله افتخار ایدر. سیل الرشاد ک علیندہ بولونق ایسته یتلر لطفاً نشريانزی تدقیق ایدر ک هانگی خرافه نک آرق سندن کیتمک سوزه باشلایان، « شهرت و نفوذی هر هانگی بر سیلره افلام ایدن تورک پولتیقه جیلرینک نطقه لری » نه جواب ویرمک لازم ایسه بونکه بری او نطقه لرک ایراد اولوندیاهی ملت کرسیسیدر. او نطقه لرک ایزاد اولونور کن صاحب مقاله ده اور اده حاضر ایدی؟ « شهرت و نفوذلری افلام ایدن تورک پولتیقه جیلری » کیملرسه اونلره قارشی جواب ویره بیلریدی. اور اده سکوت ایدوب ده بویله شیلر له هیچ علاقه «ی او لمایان سیل الرشاد ک هجوم ایمک الصافر لاق دکلیدر؟

۶۷) یتیملرک نسبتی، دینلرینی ضایع ایتمه مک ایچون نسبتی، اسلامی دفترلر قید اوئلوب نسبتی، اسلامی، سنتری، تربیه یوردلری دینیه نظارتنه بیلدیریلیر، ایتام دفترینه قید ایدیلیر.

۶۸) اسلام تورک چو جمله نی ملی، دینی تربیه دن محروم ایتمه مک ایچون ایتام تربیه یوردلرینه مسلمان مدیرلر، مسلمان مرسلر تعین قیلئیر.

میقنتلک اوکنہ بوده میکمبه فالقبس امامالیم

مقدسات علیندہ و قوع بولان نشريانه قارشی قانونک تعطیقنه داڑ بوزاوق مبعونی حمدی بلک طرفدن ویریان تقریر او زرینه مجلسده جریان ایدن مذاکرات، بعض مبعونلر طرفدن ایراد اویونان نطقه لر مناسبیتیه بولی مبعونی فالح رفقی بلک اقشام ضریه سنده بر قاج مقاهمی انتشار ایتدی. بومقاله لرده « سیل الرشاد » دن ده بحث ایدلیکی کورولدی. ملت مجلسی کرسیسنده سویله نیلن و شایان تقدیم کورولن سوزلردن ناصیل برنداعی افکار ایله سیل الرشاد کیلیدیکسی حیرتله تلقی ایتمه مک ممکن دکادر. « مقدسات دینیه و عنعنات اسلامیه ... مقدمه سو » ایله سوزه باشلایان، « شهرت و نفوذی هر هانگی بر سیلره افلام ایدن تورک پولتیقه جیلرینک نطقه لری » نه جواب ویرمک لازم ایسه بونکه بری او نطقه لرک ایراد اولوندیاهی ملت کرسیسیدر. او نطقه لرک ایزاد اولونور کن صاحب مقاله ده اور اده حاضر ایدی؟ « شهرت و نفوذلری افلام ایدن تورک پولتیقه جیلری » کیملرسه اونلره قارشی جواب ویره بیلریدی. اور اده سکوت ایدوب ده بویله شیلر له هیچ علاقه «ی او لمایان سیل الرشاد ک هجوم ایمک الصافر لاق دکلیدر؟

میداندہ اولان نشريانزله ثابت اولدینی وجهله، اساساً مسائل سیاسیه ایله استغال ایتمین سیل الرشاد، هیچ بزمان دینه استناد ایدرک حکومت مزک سیاستنی تقدیم ایتمه مش، هیچ بزمان خلقک حسیانی تحریک ایدرک حکومت علیندہ بر وضعیت احداث ایده جلک بر اصول تعقیب ایتمه شدر. بالعکس، کرک بحرانی زمانلرده، حیات و میانله مجادله ایدیکم. آنلرده، کرک آنی تعقیب ایدن کونلرده خلقده بویله فکرک حصولنه مانع اولق ایچون ایلدن کلیدیکی قدر چالیش شدر. سیل الرشاد ک مجادله ملیهد، ک خدمات ناجیزانه سفی بوراده خاطر لاتمه یه طاحت کورمهیز. چونکه آناظولینک مختلف قصبه لر نده نشر اوینان نسخه لری و بیاننامه لری و بونلرک مسلمانانلری او زرندہ کی تأثیرات حسنی هر کسجه معلوم در. سیل الرشاد، بویله ملت مجلس مزک ایلک تشکلی آندن بوکونه قدر داھماً اوئنک خدمات دینه و وطنیه سندن بحث ایتمش، خلقده مجلسه و حکومته قارشی محبتی است جلا بحالیش شدر. بزم اوئدن بری نشريانز، دینه و قوع بولان هجوملر و مملکت مزده اخلاق تلقیلرینک

ملتک اپسە ئېلى بىجدە رئىسى

بوزغاد (بوز اوق) مبعونی احمد حمدی بلک اقشام غزه سنه کوند دیکی بومکتوبك صوك فقره سنده دیسیلرک:

« خانم مقال اوھردى تکرار ارض ایدرم که بوتون ملت بلاستناوسرا با تجدد و ترقیه تشنەدر، فقط تجدد و ترقی زوجك زوجه سیلە، هر هانگی بر ارکىلە بارلرده قول قوله دانس ایتسى، قادینلرک تیازو مخه سندە كويك